

圧着条件表 CRIMP CONDITION

(圧着機用 Automatic crimping machine use)

下記端子に圧着使用される指定の電線は所定の圧着性能を得る為に、弊社純正アプリケーションにおいて下表の通りに設定し管理願います。

Please make sure that the wire you will be crimping to our crimp contacts will have the value established and controlled per the table below in order to secure the specified crimp performance in our genuine applicator.

管理番号 Re:	303899 -11
作成年月 Date:	2016/11/18
承認 Approved:	T.ITO

適用端子品名 Applicable contact Part number				適用電線 Applicable wire					
				AWG Size	計算断面積 (mm ²) Sec area (mm ²)		被覆外径 (mm) Insulation OD	その他 Others	
DF63W-2022SCF									
CL680-0602-0				22	0.342		φ 1.66	—	
No.	電線 Wire			芯線側クリップハイト (mm) Crimp height of conductor side (mm)		被覆側クリップハイト (mm) Crimp height of insulator side (mm)		引張強度 Crimp barrel tensile strength	備考 Remarks
	電線名 UL style	仕様 Specification		芯線側クリップワイト (mm) Crimp wide of conductor side (mm)		被覆側クリップワイト (mm) Crimp wide of insulator side (mm)			
1	UL1430 撚り線 Stranded wire	AWG Size	22	0.88 ~ 0.96	2.00 ~ 2.20	40 N		錫めっき軟銅線 住友電工 Tin plated annealed copper wire	
		芯線構成 Construction	17/0.16 mm						
		計算断面積 Sec area	0.342 mm ²						
		被覆外径 Insulator OD	φ 1.66 mm						
2		AWG Size		~	~	N			
		芯線構成 Construction	mm						
		計算断面積 Sec area	mm ²						
		被覆外径 Insulator OD	mm						
3		AWG Size		~	~	N			
		芯線構成 Construction	mm						
		計算断面積 Sec area	mm ²						
		被覆外径 Insulator OD	mm						

注意 Caution

1 本圧着条件表の設定値は、弊社純正アプリケーション用の設定値となります。アプリケーションは部品に割れ、欠け等の明らかな破損が無い状態で使用してください。
Standards of the crimp condition are for our genuine applicator. Please use the applicator for parts in a state without the clear damage such as breaking or the miss.

2 クリップハイト設定値を外れた場合は品質上の重大な事故となる可能性が有ります。クリップハイトは品質を決める重要な要点の一つです
Controlling the crimp height is an important task to decide the quality of the crimping. It may lead to a serious quality problem if the crimp height is not properly established.

3 クリップハイトの調整方法及び測定方法は、取扱説明書を参照して下さい。尚、被覆側のクリップハイトは、電線メーカー、ロットの違い等により特定出来ない場合が有ります。
Please refer to an instruction manual for the method of adjustment and measurement of the crimp height. The crimp height shown on the wire insulators will in many case, be for reference only as they will differ per each cable manufacturer and the production volume.

4 引っ張り強度の条件は、芯線部加締めのみでの設定値であり、被覆部の加締めは含んでおりません。
Conditions of the tensile strength are a standard in the case of crimped the conductor only, it does not include the insulation.

5 弊社では、芯線側クリップハイトの最適値を精度よく設定する為に電線毎に試験を実施してクリップハイトの設定をする事を原則としています。上記以外の新たな電線のクリップハイトの設定値につきましては、弊社生産技術
部又は技術本部までご連絡下さい。
Hirose's internal rule is to establish a crimp height by performing a crimp testing on every wire in order to provide a precise crimp height strictly. As such, it is recommended that our engineers are consulted, if
any other wires are to be used besides these.